

# El Bien Público

6 rs. vn. cada mes.

Mahon Lunes 28 de Setiembre de 1885.

Año XIII. Núm. 3.805.

## PRENSA EXTRANJERA

### Las fuerzas alemanas en el Pacífico

Los diarios alemanes dicen que el Gobierno alemán, además de la cañonera «Ill-tis», podría enviar fácilmente, en caso necesario para una acción en las aguas de las Carolinas, los buques siguientes de la estación naval de Australia:

«Maria» (10 cañones, máquina de fuerza de 2.100 caballos, tripulación de 267 hombres, capitán de corbeta Hertz); «Albatros», crucero (4 cañones, 600 caballos, 115 hombres, capitán de corbeta Pludde-mam); «Nautilus», crucero (4 cañones, 340 caballos, 115 hombres, capitán de corbeta, Aschenboru); «Hiena», cañonera (4 cañones, 340 caballos, 87 hombres, capitán de corbeta, Langemack).

Esos buques formarían una escuadra con 29 piezas de artillería gruesa y 679 hombres que podría proteger los intereses alemanes en el caso de que éstos se viesen amenazados por los buques españoles estacionados en Filipinas.

Es de advertir también que en un caso de guerra tendría igualmente Alemania á su disposición la escuadra estacionada en la costa oriental de Africa, y mandada por el comodoro Paschen, que podría llegar en corto tiempo á los sitios.

### El nuevo Rey de Annam

Es curioso el siguiente despacho fechado el 14 de Setiembre en Hué, que el general Courcy dirige al ministro de la Guerra de Francia, dándole cuenta del cambio de Rey en el imperio de Annam.

«En conformidad á los deseos reiterados de la familia real y del Comat, y con la autorizacion del Gobierno francés, ha sido instalado hoy solemnemente en Hué un nuevo Rey; Metrien, príncipe Chanh-Mong, hijo adoptivo de Tu-Duc.

Ha entrado en su palacio á las ocho de la mañana, seguido de los príncipes de la sangre, del Comat y de la Corte.

Las tropas francesas y annamitas formaban la carrera. Las banderas de las dos naciones ondeaban sobre los miradores.

El Rey ha manifestado con gran dignidad su afectuoso cariño á Francia. Tiene veintitres años. Su exterior es agradable y ha causado la mejor impresion en los franceses.

El rito annamita determinará el nombre que ha de llevar en la dinastía.

Han sido entregadas todas las riquezas artísticas recogidas y puestas á salvo por el ejército francés victorioso en el momento de la toma de la ciudadela.

La coronacion debia verificarse el 19 de Setiembre.»

Tenemos, pues, á la república francesa haciendo Reyes. No es mal principio.

El Rey destronado de Annam se fugó de la capital en el mes de Julio último, despues del fracaso de la emboscada preparada contra los franceses en Hué, y se refugió en las montañas con el ministro de la Guerra Thu-Yet, que fué el principal organizador de aquel golpe de mano. El general Courcy pensó en un principio anexionar pura y simplemente el Annam á Francia; pero esa proposicion fué desechada por el Gabinete francés. Se optó por el

protectorado; pero como la primera condicion para un protectorado es que haya un protegido, y el Rey estaba ausente, ha habido que hacer otro.

El «Journal des Debats» no se muestra del todo satisfecho con ese cambio de decoracion. «Proclamar un Rey en Asia, dice, es cosa muy sencilla: hacerle reinar no es ya tan fácil. Thu-Yet y su Soberano sostienen la campaña, y no parece que hasta ahora se haya conseguido alcanzarlos y batirlos. La decision misma en que se ha fijado el general Courcy prueba que no espera dar prontamente cuenta de su resistencia, y lo que demuestra, por último, que cuesta algun trabajo alcanzarlos, es la carencia casi absoluta de noticias oficiales sobre las operaciones militares emprendidas en el Annam.

### Los socialistas de Londres y la policia

Segun los diarios ingleses, la policia de Londres impidió en la mañana del domingo último á los socialistas de aquella capital celebrar su reunion semanal en el barrio de Limehouse. Dos oradores que trataron de pronunciar discursos en la calle fueron arrestados y puestos más tarde en libertad, mediante una fianza de diez libras esterlinas.

Los socialistas mostraron una actitud muy amenazadora contra la policia y más tarde celebraron una reunion pública en Victoria-Park, para protestar contra la conducta de la policia que se esfuerza en coartar la libertad de la palabra.

En el mismo dia se verificó en Stepney-Green una reunion de delegados de los clubs radicales unidos de Londres, lo cual adoptó una resolucion de indignacion contra la actitud de la policia.

Hasta en la liberal Inglaterra se siente la necesidad de poner un freno al charlatanismo descarado de esos propagandistas de ideas subversivas de todo orden social que explotan la ignorancia de las masas populacheras halagando y excitando sus apetitos y malas pasiones.

### Toma de posesion del puerto de Ambado por Francia

El telégrafo anticipó ya esta noticia. Un diario de París de la mañana publica un despacho de Londres, anunciando que Mr. Lagarde, comandante de la estacion francesa en Obock, ha enarbolado la bandera de Francia en el puerto de Ambado.

El acto de Mr. Lagarde, segun estos informes, no es más que la consecuencia y la sancion de un decreto expedido el 22 de Agosto último para ratificar el tratado que consagra el protectorado de Francia sobre Ambado. Ese tratado data del año pasado.

Está igualmente reconocido el protectorado de Francia sobre el puerto de Ambado, que no debe confundirse con el precedente.

### Los candidatos del comité conservador en París

El comité conservador del departamento del Sena en París ha publicado ya la lista de candidatos acordada para las próximas elecciones. Son en número de 38.

Figuran en ella el diputado conservador saliente de París, Mr. Calla, monárquico; el antiguo diputado conservador del octavo distrito, Mr. Godelle, monárquico; los diez concejales conservadores de la municipalidad de París; el antiguo concejal conservador, Mr. Hervé, monárquico; diez candidatos designados por los monárquicos; diez candidatos designados por los bonapartistas; tres representantes de la industria parisiense, extraños á los partidos, y dos representantes de los arrabales de París, en las mismas condiciones.

Entre los monárquicos figuran los señores Lambert de Sainte-Croix, La Rochefoucauld, F. Duval, Vacherot y otros.

Entre los bonapartistas, los Sres. Cassagnac, Haussmann, R. Duval, Padua, Barrail Delafosse y otros.

### Un manifiesto electoral

Cuando Alejandro Dumas se presentó candidato á la diputacion, dirigió el siguiente manifiesto á sus electores.

«A los obreros: Me presento candidato á la diputacion, y os pido vuestros votos: hé aquí mis títulos.

En 20 años de trabajo, he escrito 400 volúmenes, y 35 dramas.

Los 400 volúmenes, representan hacienda de cada uno, una tirada de 4.000 ejemplares, y vendidos á cinco francos, 11.853.600 francos de los cuales corresponden:

A los cajistas, 264.000.  
A los maquinistas, 528.000.  
A los libreros, 2.400.000.  
A los corredores, 1.600.000.  
A los comisionistas, 1.600.000.  
A los gabinetes de lectura, 4.580.000.  
A los dibujantes, 28.000.

Fijando el salario diario en tres francos, como cada año tiene 30 dias de trabajo, mis libros le han dado durante 20 años á 692 personas

Los 35 dramas, representados cien veces cada uno, importan 6.360.000 francos, de los cuales corresponden:

A los directores, 1.400.000.  
A los actores, 1.250.000.  
A los decoradores, 210.000.  
A los sastres, 149.000.  
A los propietarios de los coliseos, 700 mil.

A los pobres (por derechos de los hospicios) 630.000.

A los que fijan los carteles, 80.000.  
A los músicos, 157.000.  
A los comparsas, 350.000.  
A los bomberos de guardia, 70.000.  
A los comerciantes de aceite, 525.000.  
A los empleados, 440.000.  
A los maquinistas, 180.000.  
A peluqueros y peinadoras, 93.000.

Mis dramas han proporcionado trabajo en París durante diez años á 357 personas.

Tuplicando la cifra para todos los departamentos de Francia, son 1.041.

En todo esto no van comprendidos los contrabandistas literarios de Bélgica y los traductores extranjeros.—Alejandro Dumas.

### No más bastonazos

Copiamos de un periódico extranjero.

«El general Francisco Menendez, presidente provisional de la República de San Salvador, acaba de firmar un decreto concebido en los términos siguientes:

Considerando:

1.º Que el gobierno del doctor Rafael Zaldivar con el loco intento de establecer el despotismo por el terror hacia apalear por sus agentes, no solo á los ciudadanos, sino también á las mujeres, siquiera no se hubiesen estas permitido otra cosa sino emitir una opinion liberal.

2.º Que si los bastonazos aplicados como castigos arbitrario son bárbaros, empleados como tortura, como se han empleado para obtener falsos testimonios son además absurdos, puesto que lejos de conducir al esclarecimiento de la verdad han de contribuir á oscurecerla.

3.º Que la flagelacion es una reminiscencia de la esclavitud y de la época colonial incompatible con el sistema republicano que consagró el principio de la dignidad humana.

Decreto:

Artículo primero: los bastonazos quedan abolidos para siempre como tortura y como castigo ilegal y arbitrario.

Artículo segundo: el funcionario civil ó militar que haga apalear á cualquier persona, será perseguido como reo de lesiones graves. En el caso en que la víctima fallezca, será aquel juzgado como asesino.»

Este decreto merece los aplausos de cuantos periódicos lo copian.

Lástima que no lo copien también ciertos gobernantes.

En España está haciendo falta un general, á pesar de lo abundante que es el ramo. Un general Francisco Menendez.

### Una caballera de la Legion de Honor

Una conmovedora ceremonia se ha verificado en Marsella.

Mr. Cazelles, prefecto de las Bocas del Ródano, se ha personado en el hospital del Faro para entregar la cruz de la Legion de Honor á la Hermana de la Caridad, Cipriana, que desde hace cuarenta años prodiga sus cuidados y desvelos á los enfermos.

El prefecto iba acompañado del cuerpo médico del Faro, los administradores del Hospicio, del gran rabino, del archimandrita griego y de los capellanes del hospital.

Mr. Cazelles antes de cruzar á la nueva caballera pronunció un breve discurso que fué un homenaje á la virtud de la valiente y caritativa religiosa.

Una superiora de las Hermanas agregadas á cada uno de los hospitales de Marsella asistió á la ceremonia, la cual terminó con un refresco.

### Ultraje á la magistratura

La sala 9.ª del tribunal correccional de París ha condenado al llamado Olivier Leroux á dos años de prision en circunstancias bien singulares.

El acusado, bien vestido, bien portado, y expresándose correctamente, habia apos-

trofado en los Campos Eliseos á los guardias de la paz en estos términos:

—Sois un hato de ladrones: quisiera teneros en mi poder á todos, así como á todos los empleados de este gobierno.

Interrogado por el presidente si confesaba haber dicho tales frases.

—Sí, señor Presidente, contestó: tal es mi opinion y nada tengo que añadir, ni quitar.

El Tribunal le condenó á ocho dias de prision.

Leroux no quedó contento de la sentencia é insultó al Tribunal.

El Presidente le advirtió con benevolencia los resultados que podia traerle ese ultraje público á la magistratura y le invitó á que atenuase la frase demasiado cruda que habia pronunciado. Pero Leroux respondió con calma:

—Estoy dispuesto á repetirla.

El presidente insiste, y dice:

—Vamos, Leroux; al ménos manifestad que os arrepentís de haber dejado escapar esa frase.

—Lo siento mucho, Sr. Presidente; pero eso me es imposible.

Condenado por ultraje á dos años de prision, Leroux saluda, inclinándose cortésmente, y sale acompañado por los gendarmes.

En «El Eco de Ceuta» leemos una correspondencia de Saffi de la que publicamos los párrafos siguientes:

«Tenemos gobernador: al fin consiguió ser nombrado Sid Abdeljalek Ben Hime, el hijo mayor del difunto bajá.

El 26 del pasado llegó á ésta, haciendo su entrada triunfal á las ocho de la mañana en medio de disparos de espingardas y voces de bienvenida: las baterías le saludaron con una salva de 21 disparos de cañon.

Una hora más tarde un pregonero convocaba á los fieles creyentes para que se reuniesen á las tres de la tarde en la mezquita á fin de oír la carta imperial, como en efecto se hizo, en la cual el sultán participa á los ciudadanos de Saffi que tiene á bien nombrar gobernador al referido Sid Abdeljalek.

En varios de los viceconsulados se ena bolaron banderas, (no en el de España) durante el dia, en celebracion del acontecimiento.

El pueblo, si no contento, está resignado con la disposicion imperial, pues si bien el nuevo gobernador no goza de grandes simpatías, le han aceptado unos gustosos y otros indiferentes por aquello de que «vale más malo conocido que bueno por conocer.» Veremos si con su proceder se hará acreedor á los elogios ó á censuras.

Entre los europeos es apreciado, pues ha estado en relaciones comerciales con la mayoría de los negociantes establecidos en ésta.

Sobre los movimientos del sultán, lo único que sabemos es que se encamina á Marruecos, haciendo el trayecto muy despacito y que llegará á la capital algunos dias antes de la «Pascua de carneros» para celebrar dicha fiesta [sobre el 20 del corriente en su palacio imperial. La llegada de la corte animará algo los negocios en dicha capital, como lo prueba la subida en el alquiler de camellos esta semana que de dos duros ha aumentado á tres y medio: el azúcar tambien ha experimentado alza—un duro por quintal—á consecuencia de no traerlo por ahora los vapores franceses, con motivo de la incomunicacion, por causa del cólera en Marsella:

si la enfermedad dura mucho volveremos á pagar las bujías á peseta cada una y las cajillas de cerillas fosfóricas á media peseta.

La «Gazeta de Francfort» publica un violento artículo de fondo censurando la política agresiva de Bismark hacia España, y declara que ésta tiene, al menos, tanto derecho sobre las islas como Alemania, y que, por lo tanto, «la prensa alemana tiene el deber de juzgar imparcialmente la cuestion sin temor á ofender el amor propio del canciller» ó perjudicar á los intereses de la patria, que siempre deben estar al lado de la justicia.

Este lenguaje es significativo, y prueba que la eventualidad de una guerra empieza á producir sus efectos sobre los ánimos en Alemania.

Recordarán nuestros lectores que hace ya algun tiempo dimos noticia de haber llegado á Bilbao, á bordo del vapor «Fomento», un niño que, segun se dijo, habia sido robado por unos gitanos. El pequeño fue ingresado por orden del alcalde de la invicta villa en la casa-cuna del distrito de Santiago, donde actualmente se encuentra.

Pero desde hace tres ó cuatro dias parece que se está en camino de averiguar quien es el niño de que se trata, porque un vecino de Torrecuadrada de Molinar de Aragona, que desde hace varios años ignora el paradero de un hijo suyo, se ha dirigido á la autoridad local bilbaína pidiéndole noticias de la infortunada criatura.

Se han sacado fotografías del niño, y una de ellas se ha enviado á D. Romualdo López Heros, que así se llama el vecino de Torrecuadrada.

Segun noticias, parece que el niño no contesta á las preguntas que se le hacen. Sin embargo, por medio de movimientos de cabeza responde cuando se le interroga en francés, pues en castellano apenas lo entiende. Segun las hermanas de la Caridad de la sala-cuna, habla el castellano mucho mejor que cuando llegó, manifestando bastante aplicacion en su estudio. El niño ha adquirido mucha confianza con las indicadas hermanas y sus compañeros de asilo, pero con personas extrañas da á demostrar que se encuentra atemorizado.

Dice un periódico de Cartagena que será probable que para las atenciones de los talleres de aquel arsenal, se decreta la admision de algunos operarios, dándose ocupacion á jornaleros que al presente carecen de medios de subsistencia.

Los dueños de fondas y casas de huéspedes de Sevilla han acordado no admitir á ningun viajero que proceda de puntos infestados.

Solamente en los talleres de la elaboracion de peninsulares de la fabrica de tabacos de Valencia, han fallecido por causa de la epidemia cerca de cien operarios.

Leemos en un periódico de Málaga que al saber el señor obispo de aquella diócesis que en Junquera toma gran incremento la epidemia cólerica, y que se necesitan médicos para asistir á los enfermos, se impresionó tan profundamente que decidió en seguida contribuir de su bolsillo particular á satisfacer el gasto que ocasionaria el envio de médicos á dicha poblacion.

## Gacetilla

**Por las correspondencias de Ciudadela** y demás pueblos del interior que insertamos en la seccion correspondiente y por las demás noticias locales que tambien publicamos, se enterarán nuestros lectores de los desastres ocasionados en buena parte de esta isla por las borrascas desencadenadas en estos últimos dias. Debemos ante todo dar gracias á la Providencia por haber salido esas de tan grave peligro, las numerosas personas que por haberse encontrado en el vértice de las trombas y en las vertientes de los torrentes desbordados, se vieron amenazadas de una desastrosa muerte. No ha habido desgracias personales; pero el ánimo se contrista grandemente al aproximado calculo de los inmesos daños que han caído no tan solo sobre los propietarios de los edificios arruinados y de las devastadas tierras, si que tambien y principalmente, sobre la clase de los colonos por regla general tan pobre como trabajadores.

Es caso de que los habitantes de esta isla, nunca sordos á la voz de la caridad, repitan hoy como siempre el hermoso espectáculo á que en todas ocasiones han estado pronto para llevar un auxilio al menesteroso. Sigán el ejemplo que en estos últimos años nos han trazado nuestros heroicos hermanos de Murcia, Andalucía y otras hermosas comarcas arruinadas por análogos desastres.

Y así como los menorquines han contribuido con su obolo á las cuestiones nacionales que tan relevante muestra dan de los filantrópicos sentimientos de nuestra época, no dudamos que tambien en la misma proporcion vendrán del Gobierno, de nuestra islas hermanas y de la península los socorros que han de aliviar en parte la completa ruina de nuestros pobres campesinos.

Por de pronto EL BIEN PÚBLICO abre incondicionalmente sus columnas y ofrece la cooperacion ilimitada aunque modesta de sus esfuerzos para acarrear socorros á los desvalidos por los medios que aconsejen la iniciativa oficial y de los particulares.

No olviden nuestros conciudadanos que nada hay tan hermoso ni tan de provecho á la larga como el ejercicio de la Caridad.

**Los predios que han resultado** más perjudicados á consecuencia del temporal á que aluden las correspondencias que publicamos en otro lugar de este número, son los siguientes: Son Saura nou, La Cova, se Marjal veyá, Margeleta, Son Ausina, El Pare, Maja noua, El Perico, Torrebet, Torrauba, Sta. Ana, Son Mestre nou, Son Mestre vey, Sta. Galdana, Torres Petxinás, Sta. Ponsa, Algendar y Barrancó de idem. Las casas del Barrancó han resultado con grandes desperfectos, ignorándose el paradero de varios individuos domiciliados en algunas fincas de las últimamente nombradas.

**Con el objeto de arbitrar recursos** para el alivio de los que han sido perjudicados por el último temporal de aguas, sabemos que en Ciuda-

dadela se ha iniciado la idea de dar una funcion lírico-dramática, la cual tendrá lugar, probablemente, el domingo próximo, siempre que la señora Sanz se halle dispuesta á tomar parte en la expresada funcion. No dudamos que la citada artista, atendido el benéfico objeto á que ha de destinarse el producto de aquella, corresponderá á la invitacion que se le ha dirigido, poniendo de su parte cuanto puede y está en sus reconocidas cualidades artísticas, á fin de que no se malogre la idea iniciada.

**Ayer se hallaba en la bahía de** Alcedia la fragata *Vitoria*, el crucero *Navarra* y el porta-torpedos *Rigel*.

**En la noche del sábado y mañana** de ayer, descargó sobre esta ciudad un fuerte aguacero que no causó, que sepamos, daño alguno. En la madrugada de hoy ha vuelto á llover, pero tan copiosamente que, de haber sido la lluvia de más duracion, no extrañaríamos hubiese causado inundaciones y desperfectos de consideracion. De algunos de éstos tenemos noticia, entre ellos algunas canales para recoger las aguas de los tejados, en parte destrozadas, y otros que no vale la pena mencionar. Un viento huracanado acompañó al aguacero de esta madrugada, habiendo cesado por completo aquél al terminar la lluvia.

Esta mañana ha transcurrido tambien lluviosa, habiéndose despejado el cielo á la hora en que escribimos estas líneas.

El chubasco ha sido general en toda la Isla. En Ayór y Villa Carlos, segun se nos dice, la fuerza de las aguas derribó algunos árboles y paredes.

**Debido al temporal no llegó** hasta ayer á Palma el vapor correo de Barcelona.

**Victima del cólera ha fallecido** recientemente en Marsella Mr. Antoine Rippert, inventor de los coches que llevan su nombre.

**Dice un cólega de Cartagena** que dos señoras que iban en el correo del Norte, del viernes, han muerto asfixiadas al hacerse la fumigacion en una de las estaciones de la línea.

**La funcion dada anoche en el** Teatro principal de esta ciudad, en la cual se puso en escena «La Calderona» atrajo una regular concurrencia.

Los artistas dijeron bien su papel, siendo aplaudidos en algunas escenas.

**Por ser hoy vigilia de la fiesta** dedicada á San Miguel Arcángel, se ha tocado á vísperas, segun costumbre de todos los años, á la una y media de la tarde, viéndose á esta hora acudir al trabajo, á los jornaleros, menos los albañiles que lo han verificado á las dos y al anuncio de otro toque de campana.

La novedad ha llamado la atencion de estos vecinos.

**Las casetas que para el despacho de la carne** existen en la plaza de la Pescadería, exigen una pronta recomposición. Algunas de ellas se hallan en tan mal estado, que á más de su lobreguez y humedad, efecto de la poca ventilación, carecen de las condiciones que son de desear en sitios destinados á la venta de aquel artículo.

El Ayuntamiento que tan buenos rendimientos obtiene de las citadas casetas, debería fijarse en lo que hemos indicado y acordar el arreglo de aquellas en la medida de sus fuerzas y en virtud de lo que exige el servicio público.

**La Junta de la Asociación de Beneficencia domiciliaria** de esta ciudad, celebró ayer, sesión extraordinaria en la cual no se tomó acuerdo alguno; habiéndose convocado otra para el domingo, cuatro de Octubre próximo.

**Por temporal no ha salido hoy** de Palma el vapor correo *Menorca*.

**Segun noticias ha tenido que** refugiarse en la bahía de Palma la fragata *Carmen*.

### Correspondencia de Ciudadela

27 Setiembre de 1885.

Sr. Director de *El Bien Público*.

Desde la tarde de ayer y durante el día de hoy las impresiones se suceden en todos los ánimos con motivo de los efectos desastrosos causados por los recientes fenómenos atmosféricos. Este vecindario en su totalidad se halla consternado, tan solo por el triste relato de los sucesos acontecidos en una gran parte de la zona del S. de nuestro término. Milagro de Dios ha sido el no haber resultado una víctima humana, á no ser las que produzca á la larga el terror y el espanto.

A cosa de las seis de la tarde del día de ayer, se aglomeraron en nuestro horizonte las nubes ofreciendo un aspecto particular cual si encerrasen una masa inmensa de vapores; frecuentes relámpagos surcaban la atmósfera precediendo á los pavorosos estampidos del trueno, y algunas nubecillas, mensajeras del granizo, daban vueltas alrededor de los nubarrones acumulados.

Antes de desencadenarse la tempestad, se sucedían unos ruidos extraños, muy parecidos al chasquido causado por multiplicados choques de una porción de cuerpos pequeños y duros.

La granizada fué terrible, cual nunca se había experimentado. Parecía que iban á quedar destruidos los edificios; parecía que mil furias descargaban sobre esta ciudad un inmenso azote; huían las avejillas despavoridas á refugiarse en los desvanes de las casas, y de vez en cuando el ruido de los cristales destrozados y de las tejas que se rompían, recargaban con muy subidos colores aquel imponente cuadro.

Entretanto iban cayendo gruesas piedras de sorprendente tamaño, pues muchas de ellas que se recogieron, alcanzaban un peso de 500 gramos; fragmentos tal vez de otras mayores que en el suelo se estrellaban.

Pero este cuadro que la ciudad ofrecía, era pálido, muy pálido comparado con el aspecto horroroso que presentaba una

gran parte de la zona del S. de nuestro término. Huracán ó tormenta, ciclón ó mangas en combinación espantosa, barria los campos y asolaba los hogares de aquellas infelices gentes.

Conmovedoras escenas tenían lugar esta mañana en muchas casas de esta población á la llegada de los campesinos los cuales apenas podían articular palabra, al considerar sin duda el inminente peligro del que se habían librado.

En efecto; al trasladarse él que esto escribe al lugar de los tristes sucesos, á cosa de dos leguas de esta población y en los sitios donde mas se ha cebado la destructora mano del fenómeno, ha podido cerciorarse por sí mismo de aquel estrago.

En una muy ancha y extensa línea de devastación y ruina se pierde la vista del espectador. Aquí paredes y muros destrozados; allí campos enteros destruidos; por una parte árboles seculares arrancados de cuajo; por otra restos de edificios esparcidos á distancia de sus cimientos, y en medio de todo casas desmoronadas, otras maltrechas, y granos y frutos y muebles deteriorados ó perdidos.

Entre los muchos predios que han sido mas ó menos azotados, se cuentan seis de ellos propiedad del Sr. Conde de Torresaura, cuyas pérdidas son incalculables. Pero lo que mas lastima el ánimo contristado del observador, es escuchar los lamentos de algunos aparceros quienes, no curados todavía del trastorno, luchan á brazo partido para arrancar de entre los escombros algunos utensilios ó restos de su pérdida anterior cosecha.

¿No enjugará Ciudadela, Menorca entera las lágrimas de esos infortunados con un pronto y eficaz socorro? Dudarlo solamente, sería inferir un agravio á nuestro país.

El colono del predio *Es Bañuls* propiedad del mismo Sr. Conde y de *Son Amargoleta* que lo es del Sr. Femenías de Mahon han quedado completamente arruinados. Ganado, aves, frutos, muebles, utensilios... todo el capital que poseían. Moles informes parecen sus hogares sobre cuyos escombros véuse algunos animalitos domésticos buscar el albergue que antes tenían. Hasta los sillares de las eras han desaparecido.

¡Y luego el relato de aquel angustioso trance! Al desencadenarse la tormenta, y el espantoso ruido de los techos que se desplomaban, el de *Es Bañuls* se refugió con sus pequeños hijos en el hueco de una puerta con la espantosa idea de una muerte inevitable, mientras los de *Son Amargoleta*, ausentes sus padres, se agazaparon despavoridos debajo de una cama, cuyo aposento fué el único que quedó intacto.

Además de los mencionados predios, y á pesar de hallarse buena parte del terreno inundado y por consecuencia intransitable, hemos visitado *Son Saura nou*, cuyo edificio se halla cuarteado y algun ganado maltrecho; á *Torrauba*, con muchos departamentos destruidos, barrido el tejado y rotos treinta y seis cuadros que adornan una de las habitaciones de D. Pedro Martorell, su propietario.

Lo repetimos: Ciudadela especialmente, pero Menorca en general, deben condolerse y hacer menos sensible el desastre. Y pues acudimos en socorro á lejanas tierras en demostración de caridad y de hidalguía, sería altamente contradictorio, sería hasta cruel en alta manera, permanecer indiferentes, fríos, ante la desolación que aflige nuestra comarca.—B.

### Correspondencia de Ferrerías

27 Setiembre 1885

Sr. Director de *El Bien Público*

Me sería imposible enumerar todos los destrozos producidos por la última tormenta en este término municipal, por ser muchos y de gran importancia los males y desperfectos que se observan: parece que la tormenta, huracán ó lo que sea, llevaba la dirección de SO. á NE principiando sus estragos en las huertas de naranjales del antes pintoresco Canal de Algendar, arrancando, derribando ó tronchando cuanto árbol halló á su paso, en términos de que, de 700 naranjales que antes contaba la huerta llamada La Dragonesa, segun dicen, solo han quedado 25; luego siguiendo la dirección indicada, el ciclón ha destrozado enteramente las huertas llamadas Las Voltas, D'en Soler, De S'Olivera, Del pas d'en Revull, no dejando árbol en pie; también me indican que las huertas situadas en dicho canal, á la parte de Ciudadela, han seguido la misma suerte: en el predio Aljendar Nou, despues de derribar cientos de metros de pared, ha destruido el pajar y la boyera, con notables averías en las casas del colono, en especial en puertas y tejados; lo propio ha sucedido en las casas de los predios Beltrana Son Gorneset, Son Triay, Calafat, Biniastrum y algunos otros; en el predio Aljendar ha arrancado una porción de higuera, almendros y encinas; lo propio ha hecho en Son Triay. En Biniastrum, despues de algunos destrozos en las casas, en el patio de las mismas existía una colosal higuera, y no pudiendo arrancarla el huracán, la partió y la tronchó enteramente, arrancando de cuajo un acebuche de notables dimensiones que había junto á la cuesta que llaman de Biniastrum, depositándolo en medio del camino público; en el Molí de Baix junto á esta población, penetró una chispa eléctrica agujereando la torre del antiguo molino, sin causar más daño que la muerte de una gallina; algunos desperfectos han sufrido los terrenos con las torrenciales aguas de estos días, pero nada tiene comparación con los grandísimos perjuicios experimentados en las huertas antes espresadas, que bien pueden calificarse de desastre. En cuanto á ganado se sabe únicamente que perecieron algunos corderos y un becerro arrastrados por las aguas. Ninguna desgracia personal se registra en tan sombrío cuadro, de lo que, de lo íntimo de mi corazón, doy gracias á Dios.

Querido amigo, al ánimo más esforzado contristan estas escenas, cuanto más cuando los inmediatos á sufrir las consecuencias son simples colonos y algunos pequeños propietarios que han visto desaparecer en un instante lo que constituía su bienestar de hoy y tal vez su porvenir.—P.

### Correspondencia de Mercadal

28 Setiembre 1885.

Sr. Director de *El Bien Público*.

En esta población no ocurrió novedad alguna, si bien el sábado por la mañana sobre las seis empezó á llover, y sobre las siete llegó á ser tan copioso el aguacero, que las aguas que venían por las cuevas, llegaron á salir de su cauce invadiendo la población, cuya primera calle á pesar de su anchura parecía más bien un río que carretera porque pasaba más de un palmo de agua, no resultando de todo ello desgracia ni desperfecto alguno de consideración.

Segun noticias, el mismo día, sobre las cinco de la tarde desencadenó una gran tormenta en el término de Ferrerías, que causó varios desperfectos en aquellos campos, los que no puedo detallar por no conocer el terreno ni tener noticias exactas de lo sucedido.—N.

## TELEGRAMAS

SERVICIO ESPECIAL  
DE EL BIEN PUBLICO

(No se permite su reproducción en esta ciudad.)

Madrid 26.—2'40 t.

El Sr. Sagasta ha visitado á todos los individuos de la familia Real excepto á S. M. el Rey, que continúa en cama. El jefe del partido fu-

sionista ha estado una hora con la Reina Isabel.

Madrid 26.—8 n.

D. Carlos de Borbon ha escrito á D. Ramon Nocedal, director de «El Siglo Futuro», diciéndole que aplaza el nombramiento de jefe del partido carlista hasta que haya terminado el conflicto sobre las islas Carolinas, y que entonces dará una nueva organización al partido.

4 p 58'90.

Madrid 26.—9'45 n.

El Nuncio de Su Santidad ha celebrado una conferencia con el señor Presidente del Consejo de Ministros.

El Sr. Pidal se halla indispuerto. Se ha acordado que la apertura del próximo curso académico se celebre el día primero de Noviembre, y que los exámenes tengan lugar desde el día nueve al treinta y uno de Octubre.

Madrid 26.—10 n.

Ha causado muy mal efecto entre los zorrillistas la carta que se ha recibido del Sr. Ruiz Zorrilla, mandando que el periódico «El Progreso» sea el órgano del partido. «La Correspondencia de España» ocupándose en el asunto dice que muchos partidarios de D. Manuel se pasarán al Sr. Salmeron y que otros irán á engrosar las filas del partido posibilista que acaudilla D. Emilio Castelar.

Madrid 27.—9'50 m.

El discurso de la Corona pronunciado por el Emperador de Austria no contiene nada de notable y en él se afirman los deseos de que no se altere la paz.

La prensa alemana y rusa acusa á Inglaterra de avivar la agitación en los Balkanes á fin de destruir la alianza de los imperios.

Madrid 27.—10'50 m.

S. M. el Rey se encuentra más aliviado de su enfermedad.

Alemania ha licenciado las reservas de mar que fueron llamadas al iniciarse el conflicto sobre las Carolinas.

Es indudable la derrota de los radicales en Francia.

Madrid 28.—10 m.

Afirmase que España y Alemania han aprobado en principio las bases para el arreglo referente á las Carolinas, los que se remitirán al Papa, confiando que á principios de Octubre quedará terminado el conflicto. Algunos afirman que se resolverá directamente sin necesidad de intervenir el Papa.

Asegúrase que las Cortes se reunirán á primeros de Noviembre y serán presididas por el Conde de Toreno.

Témense inundaciones en Murcia. Ayer ocurrieron en toda España 763 invasiones de cólera y 75 defunciones.

El viernes hubo inundaciones en Barcelona, habiéndose inundado la imprenta de «El Barcelonés.»

Madrid 28.—10'40 m.

S. M. el Rey sigue mejor. El general Serrano se ha agravado en su enfermedad.

En Cadiz han aparecido billetes falsos del Banco de España, su valor veinte y cinco pesetas.

Ayer hubo un alboroto en Utrera, del que resultaron varios heridos, haciéndose algunas prisiones.

## HALLAZGO

En la tarde de ayer se encontró en las inmediaciones de Calafiguera, un cerdo. La persona á quien pertenezca puede dirigirse á la fabrica La Industrial Mahonesa.

# CHOCOLATE JUNCOSA

Es el mas estomacal, el mas alimenticio y el mas agradable al paladar. Su elaboracion se hace segun los últimos adelantos. Llamamos la atencion del público sobre el CHOCOLATE JUNCOSA, por ser el único que reúne mas condiciones higiénicas, segun opinion de personas muy pèritas. Recomendamos eficazmente el tan renombrado CHOCOLATE JUNCOSA pues tenemos la seguridad que todas las personas que lo prueben encontrarán en dicho chocolate, un desayuno esquisito y confortable.

**Mahon de venta en los depositarios siguientes:**

D. Francisco Riudavets.—D. Juan R. Monjo.—D. Miguel Estela.—D. José Codina.—D. Bartolomé Amengual.—D. Martin Valls.—D. Bartolomé Pons.—Sra. Viuda Marqués.—D. José Petrus.—D. Rafael Pons.—D. Catalina Nieto.—D. Guillermo Fábregues.—D. Manuel Beltran.—Sra. Viuda Vinent.—D. Sebastian Comellas.

**Nota de las reses que han sido muertas en el Matadero público de Mahon. Setiembre**

Dia	Cortantes	Bueyes.	Vacas.	Terminos	Terminos	Cabras.	Cameros.	Cerdos.	Peso kilogram	Procedencia de la res
14	Pedro Palliser	»	»	»	»	»	»	1	19	Noria Costabella
	—	»	»	»	»	»	»	»	228	Huerto de Sales
	Miguel Sbert	»	»	»	»	»	»	»	94	Est. Son gras
	—	»	»	»	»	»	»	»	7	Binijemó
	José Sintés	»	»	»	»	»	»	»	11	Huerto G. Olives
	Miguel Mercadal	»	»	»	»	»	»	»	74	Se Mole
	Rosa Pons	»	»	»	»	»	»	»	124	Huerto Buchet
	—	»	»	»	»	»	»	»	141	Huerto Biniay
15	Rosa Pons	»	»	»	»	»	»	2	167	Vergel G. Olives
	—	»	»	»	»	»	»	»	23	Turrubén nou
	Miguel Olives	»	»	»	»	»	»	»	134	Son Gurneset
	Miguel Sbert	»	»	»	»	»	»	»	»	Biniyamó
	—	»	»	»	»	»	»	»	24	Cugulló Onofre
	—	»	»	»	»	»	»	»	88	Son Arro
	Pedro Palliser	»	»	»	»	»	»	»	90	Huerto S. Isidro
	Miguel Mercadal	»	»	»	»	»	»	»	161	Est. Biniaya Alberti
16	Miguel Sbert	»	»	»	»	»	»	»	149	San Roque
	—	»	»	»	»	»	»	»	26	Cugulló Onofre
	Sebastian Olives	»	»	»	»	»	»	»	181	Escalier
	Rosa Pons	»	»	»	»	»	»	»	153	Turraubet
	—	»	»	»	»	»	»	»	167	Idem
	—	»	»	»	»	»	»	»	33	Biniadris
	José Sintés	»	»	»	»	»	»	»	158	Trebeluger
	Pedro Palliser	»	»	»	»	»	»	»	13	Son Pons

bida forma que la muerte fué casual.

Los que dejen de pagar los derechos correspondientes dentro el plazo de tres dias señalados incurriran en los apremios segun la Instruccion.—Mahon 28 Setiembre de 1885.—La Recaudacion.

**Administracion de Loterías de 1.ª clase núm. 5 Mahon.**

Queda abierto el despacho de billetes del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el dia 8 Octubre 1885

Ha de constar de 12 mil billetes al pprecio de 250 pesetas cada uno divididos en décimos á 25 pesetas uno, distribuyéndose 2.190.000 pesetas en 651 premios, de la manera siguiente:

Premios	Pesetas
1 de	500.000
1 de	250.000
1 de	125.000
2 de 50.000	100.000
2 de 25.000	50.000
48 de 5.000	240.000
590 de 1.500	885.000
2 aprox. de 10.000 para los núms. anterior y posterior al del premio mayor	20.000
2 id. de 6.000 para el premio segundo	12.000
3 id. de 4.000 para el premio tercero	8.000

651 2.170.000 Mahon 26 de Setiembre de 1885.—El Administrador, Diego de la Torre.

**SUBASTA**

El dia 8 de Octubre á las once de la mañana, en el despacho del Notario D. Francisco Andreu, se venderá en licitacion verbal, la casa n.º 13 de la calle de San Lorenzo de esta ciudad, con sujecion á las condiciones y títulos de propiedad que obran en poder de dicho notario.

**PARA VENDER**

Lo está la casa calle del Castillo números 93 y 95. Para informes dirigirse á la misma.

**AVISO**

El administrador de entierros Ginés Olaya, ha trasladado su domicilio á la calle Nueva núm. 34.

**MUEBLES USADOS**

En esta imprenta informarán de quien los compra.

**PARA VENDER**

Lo están dos souniers nuevos (gergonas con muelles). Informará Juan Boada, San Roque 7.

**PIANINOS**

Hay para alquilar por un precio módico en la calle de Alonso III número 8.

**BUÑUELOS**

Los habrá los domingos y fiestas á 16 céntimos la libra. Miel á 20 céntimos la libra.

Vino blanco á 18 céntimos la libra y á 36 céntimos el litro.

Tambien hay para vender un perro de terranova.

Plaza de S. Roque n.º 26.

**NODRIZA**

Una, recién viuda, desearia encontrar criatura para amamantar. Darán razon en el Cuartel de Villa-Carlos.

**EN VENTA**

Dos casas situadas en la calle de San Fernando números 12 y 14. Informarán calle Nueva número 18.

**EN VENTA**

Lo está en Fornells una casa situada en la calle Mayor n.º 14. En la misma calle n.º 7 darán razon.

**BUÑUELOS**

Los habrá los domingos y fiestas en la pasteleria de la calle de Buenaire n.º 12, al precio de 20 céntimos la libra los de ensalmada y á 16 céntimos libra los demas.

**MUEBLES**

Los hay para vender en la calle de Sta. Eulalia casa sin número.

**PARA ALQUILAR**

Lo está un pianino, darán razon Calle de Deyá n.º 17.

**Bolsa de Barcelona 26—5'20 t.**

4 p. 000	ciento int. . . . .	58'850
4 p. 000	Exterior. . . . .	58'600
4 p. 000	amortizable. . . . .	77'500
	B. H. de Cuba. . . . .	88'000
	B. Hispano Colonial. . . . .	46'250
	Crédito Mercantil. . . . .	44'250
	Banco de Cataluña. . . . .	18'870
	F. C. de Barcelona á Francia. . . . .	36'000
	F. C. del N. de España. . . . .	97'370
	Orenses. . . . .	18'370
	F. C. Tarrag., Barna. y Francia 3 p. 000 . . . . .	60'500
	F. C. de Medina á Orense y Vigo. . . . .	43'500
	Id. Almansa. . . . .	53'750
	Id. Norte. . . . .	69'000

**Madrid 29**

4 p. 000	perpétuo. . . . .	58'950
4 p. 000	amortizable. . . . .	77'450
	B. Hipotecarios de Cuba. . . . .	88'100

**Barcelona 27.—10 n.**

4 p. 000	Interior. . . . .	58'850
4 p. 000	Exterior. . . . .	58'650

Imp. de M. Parpal.—Bastion, 39.

**Seccion Religiosa.**

**Santo de hoy.**

San Wenceslaó mr. y el beato Simon de Rojas confesor

**Mañana se hace la visita á Ntra. Sra.**

de los Desamparados en S. Antonio

En la iglesia de S. José mañana termina el devoto y solemne Triduo que las Hermanas de la Caridad dedican á su Gran Padre S. Vicente de Paul; misas rezadas desde las 5; á las diez la mayor con exposicion de S. D. M., y al anochecer los ejercicios del Triduo predicando el Rdo. señor Ecnónimo de Sta. Maria.

Continúa, en la parroquia de Sta. Maria el devoto Novenario dedicado á Maria Santisima de la Merced, por la noche luego del Smo. Rosario.

**Santo de mañana.**

La dedicacion de S. Miguel Arcangel

**SERVICIO DE LA PLAZA**

PARA EL DIA 29 DE SETIEMBRE DE 1885.

Jefe de dia.—El Sr. Comandante de Artilleria D. Joaquin Delgado.

Parada, visita de Hospital y reconocimiento de provisiones y Oficial de vigilancia á las órdenes del Sr. Jefe de dia.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Sanchez.

**Movimiento del Puerto.**

Entrados el 26

De Gijon vapor inglés Witherall cap. M. John Doblyn con 13 trip. y carbon mineral.

Despachados el 28

Para Ibiza barca rusa Delphin c. Mr. E. Ckund con 12 trip. y lastre.

**ANUNCIOS.**

D. Enrique del Todo y Pont Juez de primera instancia del Partido de Mahon.

Hago saber; Que el dia cinco de Octubre

próximo y hora de las once de la mañana se venderá en pública subasta en este Juzgado, siendo la postura competente, una veinte ava parte de la Estancia Bini-parrrell, del distrito de San Luis de pertenencia de los menores D. Eduardo y D. P. Pilar Cabello y Olives, cuya subasta se efectuará con arreglo al pliego de condiciones que queda de manifiesto en la Escribania del infrascrito actuario; pues así lo tengo mandado á instancia de dichos menores asistidos de su curador D. Jaime Ferrer y Parpal, mediante providencia de hoy dada en el expediente instruido al efecto.

Dado en Mahon á veinte y siete Agosto de mil ochocientos ochenta y cinco.— Enrique del Todo.—Ante mi.—Juan Pons Esno.

**Recaudacion del Impuesto de**

**Consumos de Mahon.**

Llegada la época de la matanza de cerdos, los habitantes de Mahon y su rádio que hayan de sacrificar dicha clase de animales, darán aviso á la recaudacion del impuesto con tres dias de anticipacion en el local que aquella tiene establecido en el Anden de Levante frente al fondeadero de los vapores correos, donde dejarán nota de su nombre y apellido, calle donde vivan y número de la casa que habitan.

Apreciado el peso del cerdo por el encargado, pasarán sus dueños dentro de tres dias por la citada recaudacion á satisfacer lo que por derecho corresponda á razon de 0'18 pesetas por Kílogramo. Si no hubiese conformidad se procederá al peso del cerdo en el acto de sacrificarlo con intervencion de su dueño quien despues pagará lo que corresponda con mas los gastos que se ocasionen para pesarlo caso de ser igual ó mayor el peso al que se le hubiese señalado por el encargado.

Si pagado el derecho que por consumo corresponda á un cerdo, muriera éste, se devolverá por la recaudacion del impuesto lo que por este concepto hubiese percibido, tan luego se justifique por el dueño en de-

## HOTEL BUSTAMANTE

ANTES

## FONDA DEL VAPOR

El dueño de este establecimiento tiene la satisfaccion de participar al público en general y á sus numerosos favorecedores en particular, que queda el mismo trasladado á la magnífica y espaciosa casa de la

**CALLE DE DEYÁ NÚM. 2 ESQUINA A LA CALLE NUEVA**